

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURE

Raumlufttechnik, Raumluftqualität  
Branchenspezifische Leitfäden  
Abfallbehandlungsanlagen

Ventilation and indoor-air quality  
Branch-specific guides  
Waste treatment plants

VDI 6022

Blatt 7.1 / Part 7.1

Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English

Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.

The German version of this standard shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.

**Inhalt**

## Seite

|   |           |
|---|-----------|
| Vorbemerkung . . . . .  | 2         |
| Einleitung . . . . .  | 2         |
| <b>1 Anwendungsbereich . . . . .</b>  | <b>2</b>  |
| <b>2 Normative Verweise . . . . .</b>   | <b>3</b>  |
| <b>3 Begriffe . . . . .</b>   | <b>4</b>  |
| <b>4 Abkürzungen . . . . .</b>  | <b>5</b>  |
| <b>5 Einwirkungen auf Menschen . . . . .</b>  | <b>5</b>  |
| 5.1 Grundlagen . . . . .  | 5         |
| 5.2 Gefahrstoffe . . . . .  | 7         |
| 5.3 Mikroorganismen . . . . .   | 7         |
| 5.4 Klimatische und akustische Einwirkungen .   | 13        |
| <b>6 Maßnahmen . . . . .</b>  | <b>14</b> |
| 6.1 Grundlagen . . . . .  | 14        |
| 6.2 Bauliche Maßnahmen . . . . .  | 18        |
| 6.3 Lufttechnische Maßnahmen . . . . .  | 19        |
| 6.4 Organisatorische Maßnahmen . . . . .  | 25        |
| 6.5 Personenbezogene Maßnahmen . . . . .  | 25        |
| <b>7 Betrieb und Instandhaltung . . . . .</b>   | <b>26</b> |
| 7.1 Allgemeine Hinweise . . . . .   | 26        |
| 7.2 Komponenten . . . . .   | 26        |
| 7.3 Checklisten . . . . .   | 28        |
| <b>8 Messverfahren und Untersuchungen bei Hygienekontrollen und Hygieneinspektionen . . . . .</b> | <b>34</b> |
| 8.1 Grundlagen . . . . .  | 34        |
| 8.2 Hygieneuntersuchungen von Wässern in RLT-Anlagen und -Geräten . . . . .                       | 34        |
| 8.3 Untersuchung von Oberflächen . . . . .  | 35        |
| 8.4 Mikrobiologische Luftpunktmessungen . . . . .   | 35        |
| Schrifttum . . . . .  | 37        |

**Contents**

## Page

|   |           |
|---|-----------|
| Preliminary note . . . . .  | 2         |
| Introduction . . . . .  | 2         |
| <b>1 Scope . . . . .</b>  | <b>2</b>  |
| <b>2 Normative references . . . . .</b>   | <b>3</b>  |
| <b>3 Terms and definitions . . . . .</b>  | <b>4</b>  |
| <b>4 Abbreviations . . . . .</b>  | <b>5</b>  |
| <b>5 Effects on humans . . . . .</b>  | <b>5</b>  |
| 5.1 Fundamentals . . . . .  | 5         |
| 5.2 Hazardous substances . . . . .  | 7         |
| 5.3 Micro-organisms . . . . .   | 7         |
| 5.4 Climatic and acoustical effects . . . . .   | 13        |
| <b>6 Measures to be taken . . . . .</b>   | <b>14</b> |
| 6.1 Fundamentals . . . . .  | 14        |
| 6.2 Constructional measures . . . . .   | 18        |
| 6.3 Technical measures using ventilation . . . . .  | 19        |
| 6.4 Organisational measures . . . . .   | 25        |
| 6.5 Personal measures . . . . .   | 25        |
| <b>7 Operation and maintenance . . . . .</b>  | <b>26</b> |
| 7.1 General information . . . . .   | 26        |
| 7.2 Components . . . . .  | 26        |
| 7.3 Check lists . . . . .   | 28        |
| <b>8 Measurement procedures and examinations in hygiene check-ups and hygiene inspections . . . . .</b> | <b>34</b> |
| 8.1 Fundamentals . . . . .  | 34        |
| 8.2 Hygiene tests of water in VAC systems and air-handling units . . . . .                              | 34        |
| 8.3 Examination of surfaces . . . . .   | 35        |
| 8.4 Microbiological air measurements . . . . .  | 35        |
| Bibliography . . . . .  | 37        |

Vervielfältigung – auch für innerbetriebliche Zwecke – nicht gestattet / Reproduction – even for internal use – not permitted

VDI-Gesellschaft Bauen und Gebäudetechnik (GBG)

Fachbereich Technische Gebäudeausrüstung

VDI-Handbuch Raumlufttechnik  
VDI-Handbuch Biotechnologie  
VDI-Handbuch Medizintechnik

VDI-Handbuch Ressourcenmanagement in der Umwelttechnik